

Apostille Medical Certificate Spanish Sworn Translation

[Consta elemento gráfico]	Especialista en: Gestión del dolor Diabetes Cardiopatías	Dr. [REDACTED] [REDACTED] con el número 42585 Médico Especialista Senior
---------------------------	---	---

Certificado médico de buena salud

Por el presente se certifica que la Sra. [REDACTED] no padece ninguna drogodependencia, enfermedad mental o alguna de las enfermedades que suponen riesgo para la salud pública de conformidad con lo dispuesto en el Reglamento Sanitario Internacional de 2005. Estas enfermedades incluyen, entre otras, la viruela, la poliomielitis por poliovirus, la grip humana causada por nuevos subtipos de virus, el síndrome respiratorio agudo severo (SARS), el cólera, la neumonía, la fiebre amarilla, las fiebres hemorrágicas virales (como Ébola, Lassa, Marburgo, etc.), la fiebre del Nilo Occidental y otras enfermedades de ámbito nacional o regional (como el Dengue, la fiebre del Valle del Rift, el síndrome meningocócico, etc.).

Firma original del médico [Consta firma]

[REDACTED]

Telf. 98190 33773 – Correo electrónico: painakl@live.com

Hiranandani Hospital [Constan dirección y horario]	Varun Polyclinic [Constan dirección y horario]	Bethany Hospital [Constan dirección y horario]	Jupiter Hospital [Constan dirección y horario]
---	---	---	---

[Consta código [REDACTED]]

[Consta sello circular con texto central Nasreen Naaz – TERRITORIO DE LA CAPITAL NACIONAL DE DELHI – Lic. n.º 10662 – Texto circundante NOTARIO – GOBIERNO DE LA INDIA]

[Consta sello con texto CERTIFICADO [Consta firma] NOTARIO – DELHI (INDIA) – ASIENTO N.º 00388]

[Consta firma]

[Consta sello circular con escudo central y texto circundante Magistrado de Subdivisión (Sede Central) – Distrito Suroeste]

[Consta sello con texto ABHINEET SAPRA – Magistrado de Subdivisión (Sede Central) – Distrito Suroeste – Gobierno del Territorio de la Capital Nacional de Delhi]

[Consta escudo] GOBIERNO DE LA INDIA
APOSTILLA
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

País

REPÚBLICA DE LA INDIA

Este documento público

[Consta timbre]

TÍTULO

Ha sido firmado por

ABHINEET SAPRA

Quien actúa en calidad de

MAGISTRADO DE SUBDIVISIÓN

Con el sello/timbre de

MAGISTRADO DE SUBDIVISIÓN, SEDE CENTRAL, DELHI

Certificado

En NUEVA DELHI, INDIA

El 13 de junio de 2025

Por el Funcionario responsable (Indios en el extranjero/Certificaciones) MINISTERIO DE ASUNTOS EXTERIORES

Sello/Timbre

[Consta firma]
Firma

Expedido para [REDACTED]

[Consta sello circular con texto circundante MINISTERIO DE ASUNTOS EXTERIORES – GOBIERNO DE LA INDIA, NUEVA DELHI – Escudo central con cifras 568]

[Consta sello con texto (Suresh Kumar) – Funcionario responsable (Certificaciones/Indios en el extranjero) – División de certificaciones, pasaportes y visados – Ministerio de Asuntos Exteriores, Nueva Delhi]

Mrs. [REDACTED] and
Cooperation, does hereby certify that the above is the true and faithful translation
Vilobí d'Onyar, 8 July 2025.

it written in English.

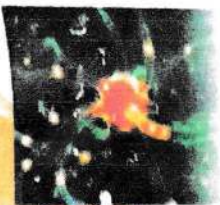
Cooperación, certifica que la que antecede es traducción fiel y completa al español
En Vilobí d'Onyar, a 8 de julio de 2025.

Asuntos Exteriores y de
ido en inglés.

Traductora-Intérprete
Jurada de INGLÉS

Firmado digitalmente

Fecha: 2025.07.08
11:39:01 +02'00'



Specialist in :

- ☐ Pain Management
- ☐ Diabetes
- ☐ Cardiac Diseases

Dr.

Senior Consultant Physician

Medical Certificate of Good Health

This certificate verifies that Ms. [REDACTED] is free of drug addiction, mental illness, and does not suffer from any disease that could cause serious repercussions to public health according to the specifications of the International Health Regulations of 2005. These contagious diseases include, but are not limited to smallpox, poliomyelitis by wild polio virus, the human influenza caused by a new subtype of virus and the severe acute respiratory syndrome (SARS), cholera, pneumonic plague, Bellow fever, viral hemorrhagic fevers (e.g.: Ebola, Lassa, Marbug), West Nile Virus and other illnesses of special importance nationally or regionally (e.g.: Dengue Fever, Rift Valley Fever, and meningococcal disease).

Certificado Médico de Buena Salud

Por el presente se certifica que el Sra. [REDACTED] No padece ninguna drogodependencia, enfermedad mental o alguna de las enfermedades que suponen riesgo para la salud pública de conformidad con lo dispuesto en el Reglamento Sanitario Internacional de 2005. Estas enfermedades incluyen, entre otras, la viruela, poliomieltitis por poliovirus, gripe humana causada por nuevos subtipos de virus, síndrome respiratorio agudo severo (SARS), cólera, neumonía, fiebre amarilla, las fiebres hemorrágicas virales (como el Ébola, Lassa, Marburgo, etc.), la fiebre del Nilo Occidental y otras enfermedades de ámbito nacional o regional (como el Dengue, fiebre del Valle del Rift, síndrome meningocócico, etc.)

Original Physician Signature: [REDACTED]
Firma original del médico

Place and date: [REDACTED] — 3rd June, 2025
Lugar y fecha

Official Physician Stamp: [REDACTED]
Sello oficial del médico

Traductora-Intérp

Jurada o

Nº

ado
almente por

1/2 - 8-7-2

Fecha: 2025.07.08
11:38:47 +02'00'

Hiranandani Hospital
Hamilton B, Hiranandani Estate,
Ghodbunder Rd., Thane (W) - 400 607.
Tel. : 2530 8666, 6799 5555
Time : 09.00 a.m. - 11.00 a.m.
(Mon. to Sat.)

Varun Polyclinic
204, Hamilton A, Hiranandani Estate,
Ghodbunder Rd., Thane (W) - 400607.
Tel. : 2545 8696, 2530 8273
Time: 11.30 am - 1.00 pm (Mon. to Sat.)
6.30 pm - 8.30 pm (Mon. to Sat.)

Bethany Hospital
Pokharan Road No. 2,
Opp. Ma Niketan,
Thane (W) - 400610.
Tel. : 2172 5121/22
Time : 9.30 p.m. - 10.00 p.m.
(Mon. to Fri.)

Jupiter Hospital
Eastern Express Highway,
Thane (W) - 400 601.
(By Appointments)

History

Date :

Wt :

BMI :

Pulse : /Min.

Peri Pulses : Present / Absent

BP : / mmHg

Gen. Exam. :

CVS :

GIT :

RESP. :

CNS :

Pain :

ATTESTED

NOTARY PUBLIC

Entry No. 388



ABHINEET SAPRA
SUB-DIVISIONAL MAGISTRATE (SDM)
SOUTH-WEST DISTRICT
GOVERNMENT OF NCT OF DELHI



भारत सरकार GOVERNMENT OF INDIA
अपोस्टिल / APOSTILLE
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

Country

REPUBLIC OF INDIA

This public document
MEDICAL CERTIFICATES

has been signed by ABHINEET SAPRA

acting in the capacity of SDM

bears the seal/stamp of SDM, HQ, DELHI

Certified

at NEW DELHI, INDIA on 02-Jul-2025

by SO (OI/Attestation) MINISTRY OF EXTERNAL AFFAIRS

No

Seal / Stamp

is issued to

Signature



(Signature of Anurag Kumar)
Anurag Kumar (Attestation)
Joint Secretary (C.P.V. Division)
Ministry of External Affairs, New Delhi

Traductora-Interp
Jurada de INGL

2/2 - 8-7-2

CBC

ESR

Blood Sugar - Fasting / PP

HbA1c

Lipid Profile

Blood Urea

Sr. Uric Acid

Sr. Creatinine

Sr. Electrolytes

LFT

TSH

Sr. Vit. B12

Sr. Vit. D3

CRP

Hs CRP

ANA

Anti DsDNA

C3, C4

MP - PS / Antigen

Dengue - IgM Rapid / NS1

Widal Test

Anti Typhi IgM, IgG

Blood Culture

Urine Routine / Culture & ST

Stool Routine / Culture & ST

Urine Spot Albumin / Creatinine

ECG

X-Ray Chest PA

Stress Test

2D Echo

Arterial Doppler R / L / Both LL / UL

Venous Doppler R / L / Both LL / UL

USG Abdomen / Pelvis

Firmado digitalmente

Fecha: 2025.07.08

11:38:35 +02'00'

Scars (Post surgery) can be a source of long v.

ave pain...